

# Témoignages

JOURNAL FONDÉ LE 5 MAI 1944 PAR LE DOCTEUR RAYMOND VERGÈS

N° 21386 - 79ÈME ANNÉE

## Délégation des Chagos à La Réunion

### Une finale émouvante



Photo souvenir dans la salle d'honneur de la Mairie de Saint Denis.

Conférence d'Olivier Bancoult et spectacle « Les déplacés » étaient les activités finales du séjour de la délégation des Chagos à La Réunion. Ces événements eurent lieu ce samedi 28 octobre à Saint-Denis.

Samedi, nous avons vécu les ultimes activités des Chagossiens, à La Réunion. Nous avons eu droit à un exposé de Olivier Bancoult sur la lutte pour le retour au pays. Ensuite, un groupe de théâtre nous a offert un spectacle éblouissant et une chorégraphie émouvante dont le fil conducteur est la déportation des Chagossiens, intitulée « Les déplacés ». A voir, absolument.

Voici quelques moments forts, en images.



Après sa conférence, Olivier Bancoult et les Déportés.



Toute la délégation.



Félicitations à la troupe qui comprend un Mozambicain, une Réunionnaise, un Malgache et Mauricien.

## Plus de 12000 personnes au Jardin de l'État à Saint-Denis

# Toujours autant de succès pour la Journée départementale des personnes âgées

Organisée ce dimanche 29 octobre au Jardin de l'Etat, à Saint-Denis, la Journée départementale des personnes âgées (JDPA) a attiré plus de 12 000 personnes. Une affluence qui confirme l'intérêt des 50 ans et plus, et de leurs familles, pour cette manifestation, portée par le Département de La Réunion depuis 2006. Pour la deuxième année consécutive, la JDPA était couplée au Salon des seniors, dont elle constituait à la fois le point d'orgue et le point final.

Alors qu'elle visitait les allées du Jardin de l'Etat, Augustine Romano, vice-Présidente du Conseil départemental, représentante du Président Cyrille Melchior, rappelait que cette manifestation est un symbole de la solidarité intergénérationnelle. « La Réunion et les Réunionnais ont beaucoup gagné en restant soudés autour de nos aînés », expliquait-elle. « Et à une époque où l'individualisme prend de plus en plus d'ampleur, je tiens à réaffirmer la nécessité d'être solidaires, d'autant plus avec l'accélération du vieillissement de la population. »

Augustine Romano était accompagnée du vice-Président Gilles Hubert, et des conseillères départementales Eglantine Victorine, Jeanne Hoarau, Brigitte Absyte et Brigitte Adame. Elle détaillait aussi les actions concrètes de la Collectivité en faveur des personnes âgées, pour la rénovation des cases, le paiement de la mutuelle, la mise en place d'aidants familiaux ou la création d'Ehpad. « Le Conseil départemental mène une politique ambitieuse en faveur des personnes âgées, continuait-elle ainsi. Il s'agit de créer une véritable solidarité, de créer toutes les conditions du bien-vieillir, de l'épanouissement personnel et du bonheur collectif. »

Couplée avec le Salon des seniors depuis l'an dernier,



la Journée départementale des personnes âgées en constitue le principal temps fort. Ce moment festif, qui permet aux adhérents des Clubs et associations de se retrouver, propose de multiples animations spécialement pensées pour les plus de 50 ans. Elle est surtout l'occasion de montrer aux aînés l'attention que leur portent les Réunionnais. Elle réunit de nombreux partenaires institutionnels, privés et associatifs, et permet aux « gramounes » de vivre des moments de partage et d'obtenir des renseignements sur l'ensemble de leurs droits ou sur les dispositifs mis en œuvre pour eux par le Département. Les services d'Aide sociale aux adultes et Actions de santé des Territoires d'action sociale (TAS) étaient ainsi mobilisés. Comme la Maison départementale pour les personnes handicapées, le GIP-SAP et l'ensemble de la Direction de l'autonomie.

En fin de matinée, une minute de silence a été observée en mémoire des victimes des dramatiques événements survenus samedi 28 octobre à La Possession.

## Témoignages

Fondé le 5 mai 1944 par le Dr Raymond Vergés  
77e année

Directeurs de publication :

1944-1947 : Roger Bourdageau ; 1947 - 1957 : Raymond Vergés ; 1957 - 1964 : Paul Vergés ; 1964 - 1974 : Bruny Payet ; 1974 - 1977 : Jean Simon Mounoussany Amourdom ; 1977 - 1991 : Jacques Sarpédon ; 1991- 2008 : Jean-Marcel Courteaud  
2008 - 2015 : Jean-Max Hoarau  
2015 : Ginette Sinapin

6 rue du général Émile Rolland  
B.P. 1016 97828 Le Port CEDEX

Rédaction

TÉL. : 0262 55 21 21 - E-mail : redaction@temoignages.re

SITE web : www.temoignages.re

Administration

TÉL. : 0262 55 21 21

Publicité : publicite@temoignages.re

CPPAP : 0916Y92433

# Oté

## Antanssyon lalkol, Antanssyon sorte dann l'amizman pou rante dann l'abizman

Mézami éskiz amwin si mwin lé in pé vyé zé dann mon fasson amenn la vi. Eskiz amwin si zordi konm yèr konm touzour mi konsidèr pa lalkol konm in bon n'afèr pou demoune. Shak foi mwin lé anparmi é sa i ariv kant mèm tazantan, mi apréssyé pa léfé lalkol i fé dsi bann partissipan dann in plézir.

Dann in plézir i manz, i shante, i danss parfoi, é le moune i rotrouv azot rantre zot mé kèl rotrouvaye si in pé la fine ariv dann vir-vir par rapor l'alkol. Kèl rotrouvaye épi kèl kalité rotrouvaye si lo moune i ariv a dir, épi a frèr dé shoz normalman zot nora pa di é zot nora pa fé si zot lété pa alkolizé.

Abon ! Mwin lé siréssèrtin in pé va dir amwin si wi gingn pa boir, boir pa, mé anpèsh pa lé zot trouv zot plézir dann in paradi mèm in pé artifissyèl. Mwin lé sirésèrtin in pé va dir amwin sé pa lalkol lo problèm mé sé kan i abiz lé pa bon... Ok ! Mé kissa i pé ésplike amwin kansa i abiz é kansa i abiz pa. Kansa demoune i boir modéréman.

Mézami mi koné pa si dsi mon kor, sansa dsi sète lé zot, kékpar néna in kontèr pou indik kan lé dann l'amizman é kan ou lé dann labizman donk kansa wi doi aréte boir pars ou l'aprè pran dé risk lé pa bon pou pran é mèm ou l'aprè fé prann lé zote bann risk zot i vé pa prann.

Na poin lontan mwin la parti dann in ropa solidèr é lo bann zorganizatèr l'avé prévi trépé d'lalkol : in punch mézon, épi in pé d'vin épi in pé la byèr é sirtou l'avé pa prévi in bivète pou boir pliss ki anfo. Mwin sa téi va amwin mé i paré dèssèrtin lété pa kontan pars lalkol téi fé défo. In pé la mèm di parétil si pou fé ropa konmsa i vo myé évité.

Mi koné pa kossa zot i anpanss. Si zot i anpanss lalkol sé la fête é la fête san in bon doz lalkol la pa in fête pou vréman mi konsèye azot pa trouv dsi zot shomin in poliss pou fé souf azot dann balon : in pèrmi sa lé bien itil é d'ète privé la pa in bon n'afèr pou vréman.. Mi souète pa zot d'ète an voi d'famiye é pa konète pars néna in zanfàn a vnir pou soufèr toute in vi. Mi souète bann jenn la plène form pou zot antrotien d'travaye é sirtou pa in réstan d'vir-vir lo landmin matin.

Mwin lé sirésèrtin lé possib mi prèsh dann dézèr mé mi prèsh kante mèm pas mi trouv sa lé bien néssèssèr.

A bon antandèr, salu !

*Justin*